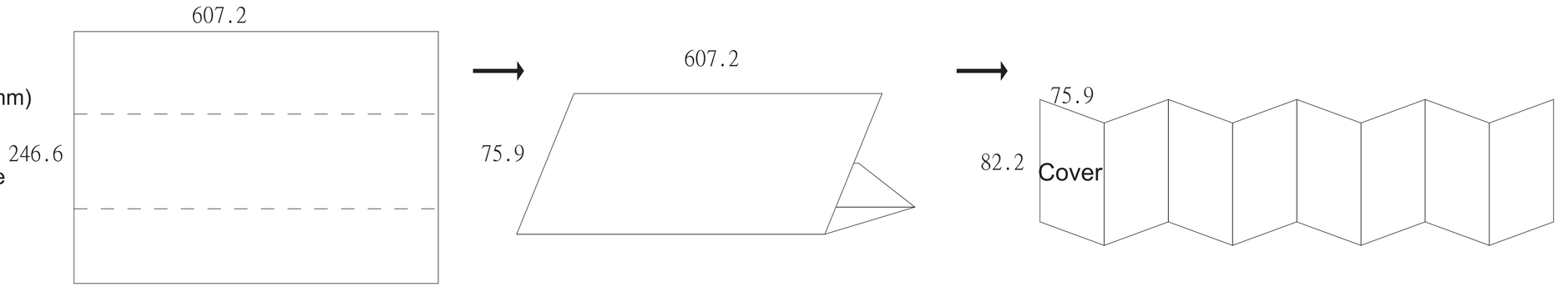
Specification
Print Size: 607.2*246.6mm(Tolerance:+-1mm)
UM packaging SIZE: 75.9*82.2mm
Folding way: shown as attached beside
Print method: Front side print on each page



75.9mm

82.2mm

English

ativa®
MOBIL IT

Portable
Sound Kit User Manual

Trousse audio portative
manuel de l'utilisateur
Kit de audio portátil
manual de usuario

Model
MS-C03A

Modèle no
MS-C03A

Modelo
MS-C03A

Call for technical support **1-877-777-4357**
Appelez le soutien technique **1-877-777-4357**
Llame para asistencia técnica **1-877-777-4357**

Before operating this unit, please read all instructions.
Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
Lea atentamente las instrucciones antes de usar este producto.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
For the safety of you and your speaker, always follow the precautions below:
- Disconnect the USB cable if the power cord or plug becomes frayed or damaged.
- Keep your speaker away from any source of heat, such as stoves, heaters, radiators and other similar appliances.
- Keep your speaker away from any source of liquid, such as bathrooms, wash basins and vases. Liquid could cause electrical shock or an electrical fire. Protect your speaker from moisture exposure.
- The speaker should be unplugged from the power source before cleaning. Use a dampened cloth to clean the surface of the speaker. Do not use liquid or aerosol cleansers.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
CAUTION: TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

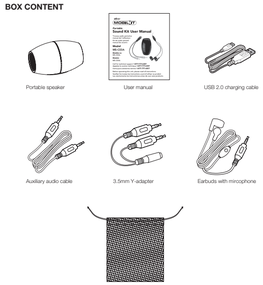
FCC STATEMENTS
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

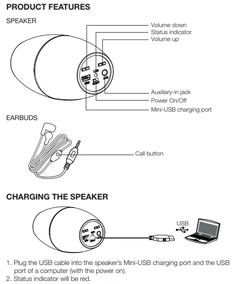
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

BOX CONTENT



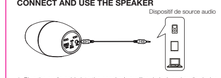
PRODUCT FEATURES



CHARGING THE SPEAKER

1. Plug the USB cable into the speaker's Mini-USB charging port and the USB port of a computer (with the power on).
2. Status indicator will be red.
3. Fully charges speaker in about 3 hours.

CONNECT AND USE THE SPEAKER



1. Plug the audio cable into the speaker's auxiliary-in jack and audio device.
2. Turn the power on.
3. Status indicator will be blue.
4. Adjust the volume according to your needs.

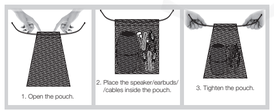
CONNECT AND USE THE EARBUDS

A
For iPad and iPhone, connect the earbuds directly to the devices' 3.5 mm headphone jack.
Note: use the call button
For iPhone only, press the call button to answer a call, press the call button again to end call.

Note:
Some brands of tablets, smartphones, stereo audio and microphones may not be supported.

B
For video chat with laptops, use the Y-adapter. Connect the earphone cable (green plug) to the laptop's headphone jack and connect the microphone cable (pink plug) to the microphone jack.

CARRYING POUCH



SPECIFICATIONS

Speaker:
- Frequency Response: 200Hz-20kHz
- SNR: ≥65dB
- Driver unit: 1 x Ø1.5"
- Max. output power: 1 x 2.5W
- Built-in battery: 500mAh rechargeable lithium-ion battery
- Charge time: 3 hours
- Normal playing time: 5 hours
- Weight: 2.4oz (68g)
- Audio cable length: 2 ft (0.6m)
- USB cable length: 2.7 ft (0.8m)

Earbuds:
- Diver diameter: 10mm
- Impedance: 32ohm
- Sensitivity: 103dB SPL/mW, 1 kHz
- Frequency response: 20Hz-20KHz
- Rated input power: 4mW
- Max. input power: 10mW
- Microphone frequency response: 200Hz-10kHz
- Microphone sensitivity: -42dBV/Pa
- Input connector: 1/8 inch (3.5mm)
- Cable length: 4 ft (1.2m)
- Weight: 0.5oz (14g)
- Splitter length: 7.7 inch (195mm)

TROUBLE SHOOTING

Problem	Possible problem	Solution
No sound from speakers	Power isn't turned on	• Make sure the system is on and the power indicator is lit.
	Volume is set too low	• Increase the volume from the audio source and set it to the medium level.
Cracking sound from speakers	Bad connection	• Make sure the stereo plug is connected to the correct input.
	Problem with audio source	• Try another audio source.
Sound is distorted from speaker	Volume level on the speaker system is set too high	• Decrease the volume of the speaker. • Check the audio source volume and decrease if necessary.
	Volume level on the audio source is set too high Audio source is distorted	• MP3 files usually have poorer quality; noise and distortion is easily noticed at a higher volume. Try an alternate audio source.

iPhone and iPad are trademarks of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

Swinton Avenue Trading, Inc.
Limited One (1) Year Product Warranty
United States and Canada

This Limited Warranty covers the original purchase of new product used for normal commercial, personal or household use. Swinton Avenue Trading, Inc. (SAT) warrantis its products will be free from defects in materials and workmanship (normal wear and tear excepted), for ONE (1) YEAR from the original date of purchase, except as provided below. If a defect exists, at its option SAT, will repair or replace with a comparable product, free of charge, any product which fails under normal use as a result of such defect. This warranty does not apply to: (i) cosmetic damage, such as scratches, nicks and dents or (ii) damage caused by water, fire, accident, negligence, abuse, misuse, improper cleaning or other circumstances not directly attributable to manufacturing defects.

Proof of purchase is required in the form of a receipt (a copy or a original) to validate this Limited Warranty. If you do not have a copy of your store receipt and paid using a check or a major credit card, a copy can be obtained from Office Depot's receipt retrieval department at 1-800-721-6592.

If SAT chooses to provide a refund for such product, it will be fulfilled in the form of an Office Depot Merchandise Card. Claims fulfilled in this manner take approximately ninety (90) days to process.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

SAT PROVIDES THIS LIMITED WARRANTY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EITHER EXPRESSED OR IMPLIED. SAT EXCLUDES ARE ALL WARRANTIES OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR MERCHANTABILITY. SAT'S SOLE OBLIGATION AND THE USER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY SHALL BE LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT AT SAT'S SOLE DISCRETION AND COST, OF THE PRODUCT OR COMPONENTS.

IN NO EVENT SHALL SAT, ITS AFFILIATES, SUBSIDIARIES OR PARENT COMPANIES BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL, SPECIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING OUT OF A CLAIM OF DEFECTIVE PRODUCT EVEN IF SAT HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY BY STATE OR PROVINCE.

THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO THE U.S. AND CANADA.

Return Instructions

Please call 1-877-777-HELP (1-877-777-4357) for warranty service or product support.

French

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS
Pour vous protéger ainsi que le haut-parleur, veuillez toujours suivre les précautions suivantes :
- Débranchez le câble USB si le cordon ou la prise sont effilochés ou endommagés.
- Gardez votre haut-parleur éloigné de toute source de chaleur, comme des calorifères, des chauffeerettes ou tout autre appareil similaire.
- Gardez votre haut-parleur éloigné de toute source de liquide, comme une salle de bain, des bassins de lavages et des vases. Le liquide pourrait causer une décharge électrique ou un feu électrique. Protégez votre haut-parleur contre l'exposition à la moisissure.
- Le haut-parleur doit être débranché de la source d'alimentation avant de le nettoyer. Utilisez un linge humide pour nettoyer la surface du haut-parleur. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol.

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR
MISE EN GARDE : AFIN DE PRÉVENIR LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE À L'INTÉRIEUR NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONSULTEZ UN PERSONNEL QUALIFIÉ POUR TOUTE RÉPARATION.

ÉNONCÉS FCC
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements du FCC. Le fonctionnement respecte les deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas causer d'interférence dommageable, et (2) ce dispositif accepte toutes les interférences qu'il reçoit, y compris celles causées par un fonctionnement non désiré.

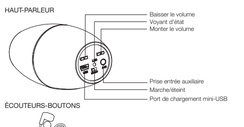
Avertissement : toute modification non approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur en ce qui concerne l'utilisation de l'équipement.

REMARQUE : cet équipement est testé et conforme avec les limites des dispositifs numériques de Classe B, en vertu de la partie 15 des règlements du FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans les installations résidentielles. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, il peut causer des interférences qui peuvent toucher la réception des signaux radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement. On recommande à l'utilisateur d'essayer de corriger l'interférence en essayant les mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent que celui utilisé par le récepteur.
- Consulter un détaillant ou un technicien de radio/TV pour obtenir de l'aide.

CONTENU DE LA BOÎTE

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT



CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR

1. Branchez le câble USB sur le port mini-USB du haut-parleur et sur le port d'un ordinateur (allumé).
2. Le voyant d'état sera rouge.
3. Charge entière en 3 heures environ.

BRANCHER ET UTILISER LE HAUT-PARLEUR

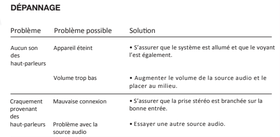
1. Branchez le câble audio sur la prise auxiliaire du haut-parleur et sur le dispositif audio.
2. Allumez l'appareil.
3. Le voyant d'état sera bleu.
4. Réglez le volume selon vos goûts.

BRANCHER ET UTILISER LES ÉCOUTEURS-BOUTONS

A
Pour iPad et iPhone, brancher les écouteurs-boutons directement sur la prise d'écouteurs de 3,5 mm.
Remarque : utiliser le bouton d'appel
Pour iPhone seulement, appuyer sur le bouton d'appel pour répondre à un appel, appuyer à nouveau pour mettre fin à l'appel.

Remarque :
certaines marques de tablettes, de téléphones intelligents, de systèmes audio et de microphones ne sont pas prises en charge.

POCHETTE DE RANGEMENT



SPÉCIFICATIONS

Haut-parleur :
- Réponse en fréquence : 200 Hz à 20 kHz
- Rapport signal-bruit : ≥65 dB
- Unité haut-parleur : 1 x Ø1,5 po
- Puissance de sortie maximale : 1 x 2,5 W
- Pile intégrée : 500 mAh rechargeable au lithium-ion
- Temps de chargement : 3 h
- Temps de lecture normal : 5 h
- Poids : 68 g (2,4 oz)
- Longueur du câble audio : 0,6 m (2 pi)
- Longueur du câble USB : 0,8 m (2,7 pi)

Écouteurs-boutons :
- Diamètre de l'unité : 10 mm
- Impédance : 32 ohms
- Sensibilité : 103 dB SPL/mW, 1 kHz
- Réponse en fréquence : 20 Hz à 20 kHz
- Puissance d'entrée nominale : 4 mW
- Puissance d'entrée maximale : 10 mW
- Réponse en fréquence du microphone : 200 Hz à 10 kHz
- Sensibilité du microphone : -42 dBV/Pa
- Connecteur d'entrée : 3,5 mm
- Longueur du câble : 1,2 m (4 pi)
- Poids : 14 g (0,5 oz)
- Longueur du diviseur : 195 mm (7,7 po)
- 75,9 mm

iPhone et iPad sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

DÉPANNAGE

Problème	Problème possible	Solution
Aucun son des haut-parleurs	Appareil éteint	• S'assurer que le système est allumé et que le voyant l'est également.
	Volume trop bas	• Augmenter le volume de la source audio et le placer au milieu.
Craquement provenant des haut-parleurs	Mauvaise connexion	• S'assurer que la prise stéréo est branchée sur la bonne entrée.
	Problème avec la source audio	• Essayer une autre source audio.
Son distorsionné provenant des haut-parleurs	Le niveau du volume sur le système de haut-parleur réglé trop haut	• Diminuer le volume du haut-parleur. • Vérifier le volume de la source audio et le diminuer au besoin.
	Le niveau de volume de la source audio est réglé trop haut Source audio distorsionnée	• Les fichiers MP3 ont habituellement une mauvaise qualité, du bruit et de la distorsion peuvent facilement être perçus à un niveau de volume élevé. Essayer de changer la source audio.

Swinton Avenue Trading, Inc.
Garantía de producto limitada de un (1) año
Estados Unidos y Canadá

COBERTURA
Esta Garantía Limitada cubre la compra original del producto nuevo para su uso normal en aplicaciones comerciales, personales, o domésticas. Swinton Avenue Trading, Inc. (SAT) garantiza que sus productos están libres de defectos en materiales y mano de obra (salvo por el gasto normal debido al uso), por UN (1) AÑO a partir de la fecha de compra original, excepto en las circunstancias que se describen más abajo. En caso de defecto, SAT, a su opción, reparará o reemplazará el producto que presente fallas en condiciones normales de uso, sin costo alguno, debido a dicho defecto. Esta garantía no aplica a: (i) daños cosméticos como rasguños, muescas, y abolladuras, o (ii) daños causados por agua, fuego, accidentes, negligencia, abuso, uso indebido, falta de limpieza o limpieza deficiente, u otras circunstancias que no estén directamente relacionadas con defectos de manufactura.

Como prueba de compra para validar esta Garantía Limitada se requiere un recibo (o copia del original). Si no tiene una copia del recibo de la tienda y pagó con un cheque o una de las principales tarjetas de crédito, puede obtener una copia del departamento de recuperación de recibos de Office Depot, llamando al 1-800-721-6592.

En caso de que SAT decida emitir un reembolso por dicho producto, éste se proveerá en forma de Tarjeta de Productos de Office Depot. El proceso de procesamiento del reclamo y emisión tarda aproximadamente noventa (90) días.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

SAT OFRECE ESTA GARANTÍA LIMITADA EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O TÁCITA. SE EXCLUYEN EXPRESAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS CONCERNIENTES AL USO O COMERCIALIZACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. LA ÚNICA OBLIGACIÓN DE SAT Y EL ÚNICO REMEDIO DISPONIBLE PARA EL USUARIO BAJO ESTA GARANTÍA SE LIMITARÁ A LA REPARACIÓN O REMPLAZO DEL PRODUCTO O SUS COMPONENTES, SEGÚN EL CRITERIO Y COSTO ÚNICO DE SAT.

BAJO NINGÚN MOTIVO O CIRCUNSTANCIA SAT, SUS AFILIADAS, SUBSIDIARIAS, O CASAS MATRICES SE RESPONSABILIZARÁN POR DAÑOS CONSECUENTES, ESPECIALES, O INCIDENTALES QUE SURJAN POR RECLAMOS DE UN PRODUCTO DEFECTIVO, MISMO SI SE LE NOTIFICARA A SAT ACERCA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

ALGUNOS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS TÁCITAS O LIMITACIONES RELACIONADAS CON LA DURACIÓN DE GARANTÍAS TÁCITAS O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIONES DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, DE FORMA QUE LAS LIMITACIONES ARRIBA MENCIONADAS PUDIERAN NO APLICARSE A SU CASO. ESTA GARANTÍA LE PROVEE CIERTOS DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PUDIERA TENER OTROS DERECHOS, LOS CUALES VARÍAN SEGÚN EL ESTADO O PROVINCIA.

ESTA GARANTÍA SE APLICA SOLAMENTE EN LOS EE. UU. Y CANADÁ.

Instrucciones para la devolución del producto

Favor llamar al 1-877-777-HELP (1-877-777-4357) para servicio relacionado con la garantía o soporte para el producto.

Spanish

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
Para su propia seguridad y la de su parlante, siga siempre las instrucciones indicadas:
- Desconecte el cable USB si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o rotos.
- Mantenga su parlante apartado de fuentes de calor, tales como estufas, calefactores, radiadores y otros artefactos similares.
- Mantenga su parlante apartado de toda fuente de líquidos, como baños, lavabos y jarrones. Los líquidos pueden provocar descargas eléctricas o incendios. Proteja a su parlante de la humedad.
- El parlante debe desenchufarse de la toma eléctrica antes de proceder a su limpieza. Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del parlante. No utilice limpiadores líquidos ni aerosoles.

PRECAUCIÓN
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO ABRIR
PRECAUCIÓN: PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA, NO QUITE LA CUBIERTA (O EL PANEL TRASERO). EL INTERIOR NO CONTIENE PARTES UTILES PARA EL USUARIO. PARA CUALQUIER SERVICIO DE REPARACIONES, CONSULTE EL ENCARGANTE CON PERSONAL ESPECIALIZADO.

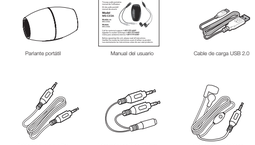
DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES
Este aparato cumple con el apartado 15 de la normativa FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Las modificaciones no aprobadas por la parte responsable de su cumplimiento pueden invalidar la autorización del usuario para la utilización del equipo.

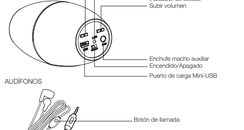
NOTA: Se ha comprobado que este equipo cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. El objetivo de estas limitaciones es prestar una protección razonable contra interferencias dañinas cuando los equipos son usados en entornos residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las señales de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario debe intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientación o reubicación de la antena receptora.
- Aumento de la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente ubicado en un circuito distinto al del receptor.
- Si necesita ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

CONTENIDO DE LA CAJA



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



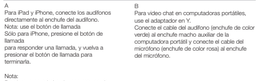
CARGA DEL PARLANTE

1. Conecte el cable USB en el mini puerto USB del parlante y en el puerto USB de una computadora (encendida).
2. El indicador de estado estará de color rojo.
3. La carga completa del parlante toma alrededor de 3 horas.

CONECTE Y UTILICE EL PARLANTE

1. Enchufe el cable de audio en el enchufe macho auxiliar y dispositivo de audio del parlante.
2. Encienda el aparato.
3. El indicador de estado estará de color azul.
4. Ajuste el volumen de acuerdo a sus necesidades.

CONNECT AND USE THE EARBUDS

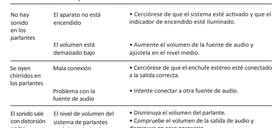


A
Para iPad y iPhone, conecte los audífonos directamente al enchufe del audífono.
Nota: use el botón de llamada
Sólo para iPhone, presione el botón de llamada para responder una llamada, y vuelva a presionar el botón de llamada para terminarla.

Nota:
Puede que no admita algunas marcas de tablets, smartphones, audio estéreo y micrófonos.

B
Para video chat en computadoras portátiles, use el adaptador en Y.
Conecte el cable del audífono (enchufe de color verde) al enchufe macho auxiliar de la computadora portátil y conecte el cable del micrófono (enchufe de color rosa) al enchufe del micrófono.

ESTUCHE DE TRANSPORTE



ESPECIFICACIONES

Parlante:
- Frecuencia de respuesta: 200Hz-20kHz
- SNR: ≥65dB
- Unidad de controlador: 1 x Ø1,5"
- Potencia máxima de salida: 1 x 2,5W
- Batería incorporada: batería de ion-Litio 500mAh recargable
- Tiempo de carga: 3 horas
- Tiempo normal de reproducción: 5 horas
- Peso: 2,4oz (68g)
- Longitud de cable de audio: 2 pies (0,6m)
- Longitud de cable USB: 2,7 pies (0,8m)

Audífonos:
- Diámetro de la unidad: 10mm
- Impedancia: 32ohm
- Sensibilidad: 103dB SPL/mW, 1 kHz
- Frecuencia de respuesta: 20Hz-20kHz
- Potencia nominal de entrada: 4mW
- Máxima potencia de entrada: 10mW
- Frecuencia de respuesta del micrófono: 200Hz-10kHz
- Sensibilidad del micrófono: -42dBV/Pa
- Conexión de entrada: 1/8 pulgadas (3,5mm)
- Longitud de cable de audio: 4 pies (1,2m)
- Peso: 0,5oz (14g)
- Longitud del separador: 7,7 pulgadas (195mm)

BÚSQUEDA Y CORRECCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible problema	Solución
No hay sonido en los parlantes	El aparato no está encendido	• Cerciórese de que el sistema está activado y que el indicador de encendido esté iluminado.
	El volumen está demasiado bajo	• Aumente el volumen de la fuente de audio y ajústela en el nivel medio.
Se oyen chirridos en los parlantes	Mala conexión	• Cerciórese de que el enchufe estéreo esté conectado a la salida correcta.
	Problema con la fuente de audio	• Intente conectar a otra fuente de audio.
El sonido sale con distorsión en los parlante	El nivel de volumen del sistema de parlantes está demasiado alto	• Disminuya el volumen del parlante. • Compruebe el volumen de la salida de audio y disminuya en caso necesario.
	El nivel de volumen en la fuente de audio es demasiado alto La salida de audio tiene distorsión	• Los archivos en formato MP3 suelen tener un sonido de inferior calidad; y los ruidos y distorsión son más evidentes con el volumen alto. Pruebe una fuente de audio diferente.

iPhone y iPad son marcas registradas de Apple, Inc., con registro en los EE UU. y otros países. Todas las demás marcas son de propiedad de sus respectivos dueños.

Swinton Avenue Trading, Inc.
Garantie limitée d'un (1) an sur le produit
États-Unis et Canada

COUVERTURE
Cette garantie limitée couvre l'achat original d'un produit neuf utilisé à des fins commerciales, personnelles ou résidentielles raisonnables. Swinton Avenue Trading, Inc. (SAT) garantit que son produit sera exempt de défaut de matière et de main-d'oeuvre (exception faite de l'usure normale), et ce, pendant UN (1) AN à partir de la date d'achat d'origine, sauf dans les cas précisés ci-dessous. SAT réparera ou remplacera par un produit comparable, gratuitement et à sa discrétion, tout produit présentant une telle défectuosité et ne pouvant être utilisé dans des conditions normales d'utilisation en raison de cette défectuosité. Cette garantie ne s'applique pas dans les cas suivants : (i) les dommages apparents, comme les égratignures, les entailles et les bosses ou (ii) les dommages causés par l'eau, le feu, un accident, la négligence, l'utilisation abusive, la mauvaise utilisation, le mauvais nettoyage ou toute autre circonstance qui ne peut être attribuée directement à un défaut de fabrication.

Une preuve d'achat sous forme de reçu est requise (copie ou original) pour valider cette garantie limitée. Si vous n'avez pas de copie de votre reçu d'achat et avez payé l'article par chèque ou à l'aide de l'une des principales cartes de crédit, il est possible d'en obtenir une copie grâce au Service de suivi de factures de Office Depot au 1-800-721-6592.

Si toutefois SAT devait choisir de vous rembourser le prix d'achat du produit, un bon de marchandise Office Depot sera émis en guise de remboursement. Le traitement de toute réclamation pour laquelle un remboursement est prévu prend environ quatre-vingt-dix (90) jours.

EXCLUSIONS ET LIMITES DE LA GARANTIE

SAT FOURNIT CETTE GARANTIE LIMITÉE QUI ANNULE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPRIMÉE OU TACITE. SONT EXPRESSÉMENT EXCLUES TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION POUR UN USAGE PARTICULIER. LA SEULE OBLIGATION DE SAT ET LE SEUL RECOURS DE L'UTILISATEUR EN VERTU DES DISPOSITIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE SE LIMITENT, À LA SEULE DISCRÉTION DE SAT, À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, À SES FRAIS, DU PRODUIT OU DE SES COMPOSANTES.

EN AUCUN CAS SAT, SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES, SES FILIALES OU SA SOCIÉTÉ MÈRE NE POURRONT ÊTRES TENUES RESPONSABLES DES DOMMAGES INDIRECTS, DOMMAGES-INTÉRÊTS PARTICULIERS, OU DOMMAGES ACCESSOIRES RÉSULTANT D'UNE RÉCLAMATION ENTRAÎNÉE PAR UN PRODUIT DÉFECTUEUX, ET CE, MÊME SI SAT A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

CERTAINES PROVINCES OU CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES OU LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU L'EXCLUSION OU LES LIMITATIONS DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES. IL SE PEUT DONC QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PRÉCÉDENTES NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS. CETTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES, MAIS VOUS POURRIEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UNE PROVINCE OU D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS.

Instructions pour le retour d'un article

Veuillez composer le 1-877-777-HELP (1-877-777-4357) pour le service sous garantie et pour l'assistance technique concernant le produit.

French

Blank

Spanish

Blank